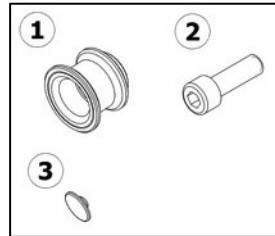


Description: **Bobbins for rear stand**  
 Applications: **Several models**

Part Number: **990D0-04K17-000**  
 Mounting Time: **10 minutes**

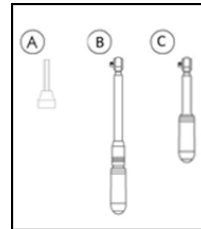
### Part List

Ref.	Description	Q.TY
①	Bobbins	2
②	Screw DIN 912 M8X25	2
③	Cap screw M8	2
④	Mounting instruction (without picture)	1



### Tools Required

Ref.	Tools Description
A	6mm Hexagon socket
B	Torque wrench
C	Wrench



### Important

#### ▲ WARNING / ▲ CAUTION / NOTICE / NOTE

Please read this manual and follow its instructions carefully. To emphasize special information, the symbol ▲ and the words **WARNING**, **CAUTION**, **NOTICE** and **NOTE** have special meanings. Pay particular attention to messages highlighted by these signal words:

#### ▲ WARNING

Indicates a potential hazard that could result in death or serious injury.

#### ▲ CAUTION

Indicates a potential hazard that could result in minor or moderate injury.

#### NOTICE

Indicates a potential hazard that could result in vehicle or equipment damage.

*NOTE: Indicates special information to make maintenance easier or instructions clearer.*

### Precautions for Installation

1. Check that the kit includes all the parts listed on the first page.
2. Check each part in the kit for scratches or any form of damage.
3. Park the vehicle on level ground.
4. Remove the ignition key from the switch and store it in a safe place.
5. Protect any items removed or to be installed from scratches by placing them on a soft cloth first before putting them on the ground.
6. Use care not to cause any damage to the body of the vehicle during installation of the accessory.

### Mounting

#### ▲ CAUTION

If you do not feel technical qualified to install this product on your own, please consult with your nearest SUZUKI dealer.

1. Pass a screw (2) through a bobbin (1) as shown in picture 2.
2. Screw the assembled bobbins to the fixation as shown in the picture below.

**NOTE: Pay attention to the recommended torque.**  
**Tightening torque of screw (10): 23Nm.**

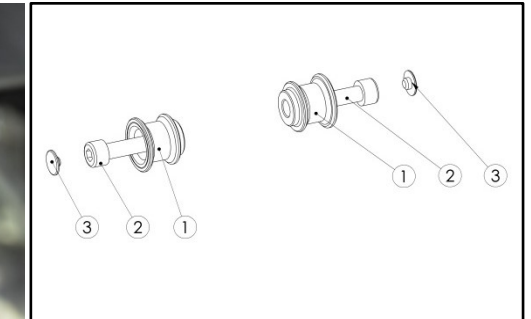
3. Put a screw cap (3) on screw (2).

**NOTE: We recommend, when stand is no longer used, disassemble the bobbins.**

Pic. 1



Pic. 2



### Inspection

Due to mounted SUZUKI Genuine Accessories the service and maintenance flat rate might be affected. Dismounting/Mounting of SUZUKI Genuine Accessories is possibly necessary for service and maintenance.

#### ▲ CAUTION

In case of fall, check all screws and parts. Check also the tightness. If necessary replace screws or damaged parts.

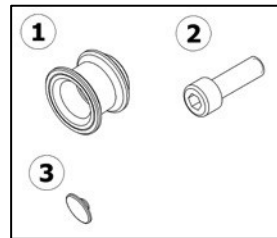
The holder of the vehicle should always be in possession of the mounting instruction.

Beschreibung: **Bobbins für Serviceständer**  
 Verwendungen: **Verschieden Modelle**

Artikel-Nr.: **990D0-04K17-000**  
 Montagezeit: **10 Minuten**

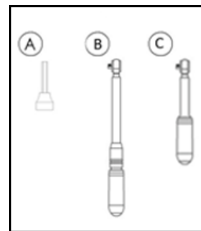
### Stückliste

Nr.	Beschreibung	Anzahl
①	Bobbins	2
②	Schraube DIN912 M8X25	2
③	Kappe Schraube	2
④	Montageanleitung (ohne Abb.)	1



### Benötigte Werkzeuge

Nr.	Beschreibung
A	6mm Innensechskant
B	Drehmomentschlüssel
C	Ratsche



### Wichtig

#### ▲ **WARNUNG** / ▲ **VORSICHT** / **HINWEIS** / **ANMERKUNG**

Lesen Sie bitte dieses Handbuch und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen genau. Das Symbol ▲ und die Schlüsselwörter **WARNUNG**, **VORSICHT**, **HINWEIS** sowie **ANMERKUNG** werden zur Betonung spezieller Informationen verwendet. Beachten Sie insbesondere Informationen, die durch die folgenden Schlüsselwörter gekennzeichnet sind:

#### ▲ **WARNUNG**

Weist auf eine mögliche Gefahr hin, die tödlich ausgehen oder schwere Verletzungen verursachen kann.

#### ▲ **VORSICHT**

Weist auf eine mögliche Gefahr hin, die leichte bis mittelschwere Verletzungen verursachen kann.

#### **HINWEIS**

Weist auf eine mögliche Gefahr hin, die zu Fahrzeug- und Ausrüstungsschäden führen kann.

*ANMERKUNG: Kennzeichnet Informationen, die Wartungsarbeiten erleichtern bzw. Anweisungen verdeutlichen sollen.*

### Wichtige Hinweise zur Montage

1. Prüfen Sie, ob der Satz alle auf der ersten Seite aufgeführten Teile enthält.
2. Jedes Teil im Satz auf Kratzer und Beschädigung überprüfen.
3. Das Fahrzeug auf ebenem Untergrund parken.
4. Den Zündschlüssel abziehen und an sicherer Stelle aufbewahren.
5. Abgenommene oder zu montierende Teile nicht einfach auf den Boden, sondern auf einen weichen Lappen legen, damit sie nicht verkratzt werden.
6. Darauf achten, dass die Fahrzeugkarosserie bei der Montage des Zubehörs nicht beschädigt wird.

### Montage

#### ▲ **VORSICHT**

Wenn Sie sich nicht technischen qualifiziert fühlen dieses Produkt selbst zu montieren, wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen SUZUKI-Fachhändler.

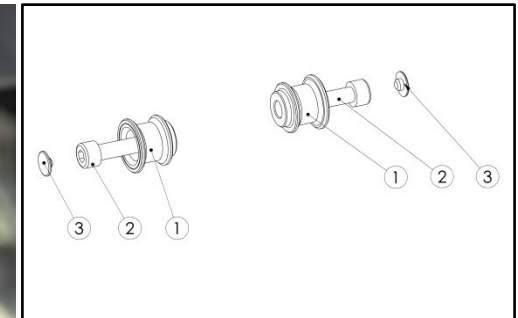
1. Stecken Sie eine Schraube (2) durch ein Bobbin (1) wie in Bild 2 abgebildet.
2. Montieren Sie den Bobbin wie im Bild 1 abgebildet.  
**ANMERKUNG: Bitte beachten Sie das vorgeschriebene Anzugsdrehmoment.**  
**Anzugsdrehmoment der Schrauben (10): 23 Nm.**
3. Montieren Sie eine Kappe (3) auf den Schrauben (2).

**ANMERKUNG: Wir empfehlen, die Bobbins zu demontieren, wenn diese nicht benötigt werden.**

Bild 1



Bild 2



### Inspektion

Die Richtzeiten für Service- und Wartungsarbeiten können durch die Montage von SUZUKI Original Zubehör möglicherweise beeinflusst werden. Eventuell ist die Demontage / Montage des SUZUKI Original Zubehörs für Service- und Wartungsarbeiten notwendig.

#### ▲ **VORSICHT**

Im Fall eines Sturzes, prüfen Sie alle Schrauben und Anbauteile. Prüfen Sie vor allem die Anzugsdrehmomente. Wenn nötig, ersetze Sie Schrauben oder defekte Teile. Der Halter des Fahrzeuges sollte immer im Besitz dieser Montageanleitung sein.

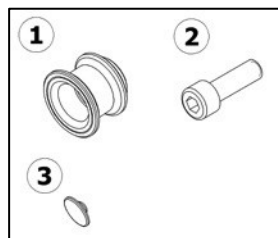
Description : **Diabolo**

 Code : **990D0-04K17-000**

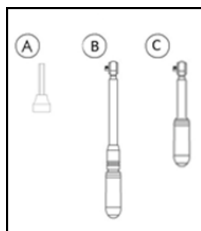
 Modèle : **Plusieurs modèle**

 Temps d'installation : **10 minutes**
**Contenu**

Ref.	Description	Qté.
①	Diabolo	2
②	Vis DIN 912 M8X25	2
③	Bouchon M8	2
④	Notice de montage (sans photo)	1


**Outils nécessaires**

Ref.	Description
A	Douille hexagonale longue 6mm
B	Clé dynamométrique
C	Cliquet


**Important**
**▲ AVERTISSEMENT / ▲ ATTENTION / AVIS / NOTE**

Lire attentivement ce manuel et se conformer soigneusement aux instructions données. Pour souligner des informations spéciales, on utilise le symbole ▲ et les mots **AVERTISSEMENT**, **ATTENTION**, **AVIS** et **NOTE**. Lire avec soin les messages précédés par ces mots:

**▲ AVERTISSEMENT**

Indique un danger potentiel pouvant résulter en blessures graves ou mortelles.

**▲ ATTENTION**

Indique un danger potentiel pouvant résulter en blessures légères ou modérées.

**AVIS**

Indique un danger potentiel pouvant résulter en blessures légères ou modérées.

*NOTE: Signale des informations spéciales pour faciliter l'entretien ou clarifier des instructions importantes.*

**Précautions à l'installation**

1. Vérifier que le kit inclut toutes les pièces énumérées en première page.
2. Vérifier que les pièces du kit ne sont pas rayées ou détériorées d'une manière quelconque.
3. Garer le véhicule sur une surface plane.
4. Enlever la clé de contact du contacteur et la ranger dans un endroit sûr.
5. Protéger des rayures toutes les pièces déposées ou à installer en les plaçant sur un chiffon plutôt qu'à même le sol.
6. Éviter d'endommager le véhicule pendant l'installation de l'accessoire.

**Montage**
**▲ ATTENTION**

Si vous ne vous sentez pas techniquement qualifié pour installer ce produit sur votre propre moto, s'il vous plaît consulter votre concessionnaire Suzuki le plus proche.

1. Passer la vis (2) à travers le diabolo (1) comme le montre la photo 2
2. Visser l'ensemble à la fixation du bras oscillant comme le montre la photo 1.

**NOTE: Attention au couple de serrage.  
Couple de serrage de la vis (2): 23Nm.**

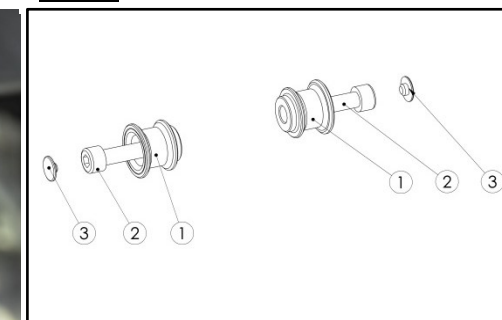
3. Mettre un bouchon (3) sur les vis (2).

**NOTE: Nous vous recommandons d'enlever les diabolos quand la béquille n'est plus utilisée.**

Photo. 1



Photo. 2


**Inspection**

Les temps de référence pour les travaux d'entretien et de maintenance peuvent, le cas échéant, être influencés par le montage d'accessoires SUZUKI d'origine. Il peut être nécessaire de démonter /monter les accessoires SUZUKI d'origine pour les travaux d'entretien et de maintenance.

**▲ ATTENTION**

En cas de chute, contrôler l'ensemble des pièces et des vis. Contrôler également le serrage des vis. Si nécessaire, remplacer les pièces et vis abimées.  
Le propriétaire du véhicule doit toujours être en possession de la notice de montage.

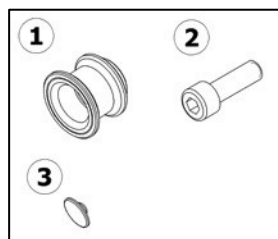
Descrizione: **Perni per cavalletto posteriore**

 Codice: **990D0-04K17-000**

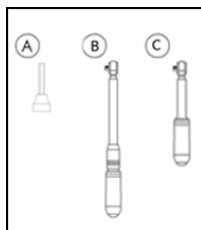
 Applicabilità: **Diversi modelli**

 Tempo di montaggio: **15 Min.**
**Imballo**

Ref.	Descrizione	Q.ta
①	Perni	2
②	Vite DIN 912 M8X25	2
③	Tappa vite M8	2
④	Istruzioni di montaggio (senza foto)	1


**Attrezzatura richiesta**

Rif.	Descrizione
A	Inserto a bussola eagonale 6mm
B	Chiave dinamometrica
C	Chiave a cricchetto


**Importante**
**▲ ATTENZIONE / ▲ AVVERTENZA / AVVISO / NOTA**

Leggere questo manuale e seguire con attenzione le sue istruzioni. Il simbolo ▲ e le parole **ATTENZIONE**, **AVVERTENZA**, **AVVISO** e **NOTA** enfatizzano la presenza di importanti informazioni. Fare attenzione particolare ai messaggi evidenziati da queste parole:

**▲ ATTENZIONE**

Indica un pericolo che può portare alla morte o ferimenti gravi.

**▲ AVVERTENZA**

Indica un pericolo che può portare a ferimenti lievi o moderati.

**AVVISO**

Indica un pericolo che può portare a danni al veicolo o altre attrezzature.

*NOTA: Indica informazioni speciali per rendere più facile la manutenzione oppure per chiarire le istruzioni date.*

**Precauzioni per l'installazione**

1. Controllare che il kit contenga tutte le parti elencate nella prima pagina.
2. Controllare che nessuna parte del kit abbia graffi o danni.
3. Parcheggiare il veicolo in un punto in piano.
4. Rimuovere la chiave di accensione dall'interruttore e conservarla in un luogo sicuro.
5. Proteggere ogni elemento tolto o da installare da graffi mettendolo su di un panno soffice steso a terra.
6. Fare attenzione a non danneggiare la scocca del veicolo durante l'installazione dell'accessorio.

**Montaggio**
**▲ AVVERTENZA**

Se non ti senti tecnico qualificato per installare questo prodotto da solo, consulta il proprio rivenditore più vicino SUZUKI.

1. Passare una vite (2) attraverso il perno (1) come mostrato in figura 2.
2. Fissare il perno da bloccare come mostrato nella figura seguente.

**NOTA: Prestare attenzione alle sezioni descritte .  
Coppia di viti bloccaggio (10): 23Nm.**

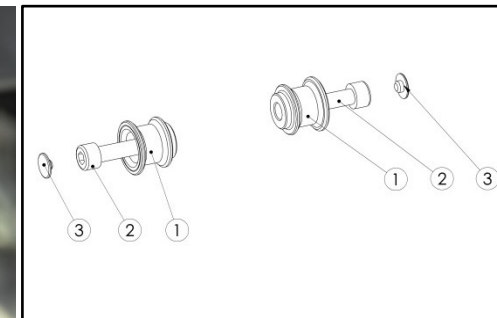
3. Mettere il tappo finale (3) sulla vite (2).

**NOTE: Se non si utilizza il cavalletto si prega di smontare i perni dalle ruote.**

Pic. 1



Pic. 2


**Ispezione**

Il montaggio di accessori originali SUZUKI può influire sui tempi standard degli interventi di manutenzione. Per effettuare interventi di manutenzione, può essere necessario smontare / montare gli accessori originali SUZUKI.

**▲ AVVERTENZA**

In caso di caduta, controllare tutte le viti e le parti e se necessario, sostituire le viti o le parti danneggiate.

Il proprietario del veicolo deve sempre essere in possesso delle istruzioni di montaggio.

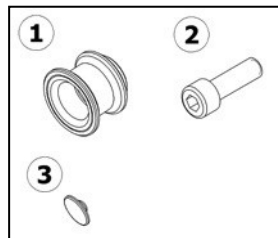
Descripción: **Carretes para soporte trasero**

 N° de código: **990D0-04K17-000**

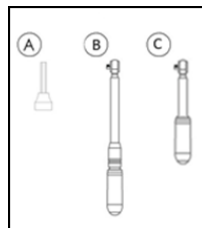
 Aplicación: **Varios modelo**

 Tiempo de instalación: **10 minutos**
**Contenidos**

Ref.	Descripción	Cant.
①	Carretes	2
②	Tornillo DIN 912 M8X25	2
③	Tapón roscado M8	2
④	Instrucciones de montaje (sin imagen)	1


**Herramientas necesarias**

Ref.	Descripción
A	Vaso hexagonal de 6 mm
B	Llave dinamométrica
C	Llave


**Importante**
**▲ ADVERTENCIA / ▲ ATENCIÓN / AVISO / NOTA**

Lea este manual y siga sus instrucciones cuidadosamente. Para realzar la información especial, el símbolo ▲ y las palabras **ADVERTENCIA**, **ATENCIÓN**, **AVISO** y **NOTA** tienen un significado especial. Ponga mucha atención a los mensajes resaltados por estas palabras:

**▲ ADVERTENCIA**

Indica un posible peligro que podría causar la muerte o lesiones graves.

**▲ ATENCIÓN**

Indica un peligro que puede provocar lesiones leves o moderadas.

**AVISO**

Indica un peligro que puede ocasionar daños al vehículo u otros equipos.

*NOTA: Indica cualquier información especial para facilitar el mantenimiento o para aclarar las instrucciones dadas.*

**Precauciones para la instalación**

1. Compruebe que el juego incluya todas las piezas enumeradas en la primera página.
2. Compruebe cada pieza del juego para asegurarse de que no esté rayada ni dañada.
3. Estacione el vehículo en un terreno nivelado.
4. Retire la llave de contacto y guárdela en un lugar seguro.
5. Proteja cada pieza que haya quitado o que vaya a instalar para que no se raye colocándola primero sobre un paño blando antes de ponerla en el suelo.
6. Tenga cuidado para no causar ningún daño a la carrocería del vehículo durante la instalación de un accesorio.

**Montaje**
**▲ ATENCIÓN**

Si usted no se siente técnico calificado para instalar este producto por su cuenta, por favor consulte con su distribuidor SUZUKI más cercano.

1. Pase un tornillo (2) a través de un carrete (1) como se muestra en la imagen 2.
2. Atornillar los carretes montados a la fijación como se muestra en la imagen inferior.

**NOTA: Preste atención al par recomendado.**

**Par de apriete del tornillo (10): 23 Nm.**

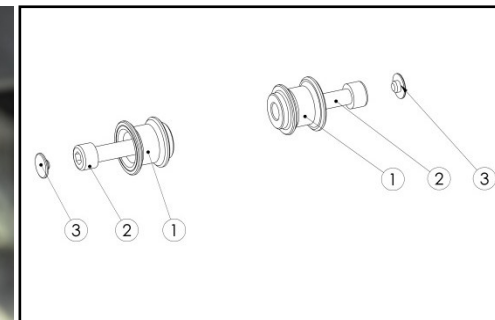
3. Coloque un tapón roscado (3) en el tornillo (2).

**NOTA: Recomendamos que, cuando se deje de usar el soporte, se desmonten los carretes.**

Imagen 1



Imagen 2


**Inspección**

Los tiempos estimados de servicio y mantenimiento pueden variar eventualmente por el montaje de accesorios originales SUZUKI. Puede resultar necesario el montaje o desmontaje de accesorios originales SUZUKI para trabajos de servicio y mantenimiento.

**▲ ATENCIÓN**

En caso de caída, compruebe todos los tornillos y piezas. Compruebe también el apriete. Si es necesario, sustituya los tornillos o las piezas dañadas. El poseedor del vehículo siempre debe estar en posesión de la instrucción de montaje.